

1970年4月5日

# 個人親善試合

日本武道館

Aコート

Bコート

1	フランス France	トゥロー A. Tuvi	KM	M	スバーツ G. Stobbaerts	モロッコ Morocco	1	オランダ Netherland	フォーゲル R. de Vogel	D	MD	フィン M. J. Finn	イギリス G. Britain	
2	オランダ Netherland	オディノー J. H. Odinet	DD		マイチンゲル E. Metzinger	モロッコ Morocco	2	オーストラリア Australia	モーリス D. Morris	K	DD	ハウエル J. Howell	イギリス G. Britain	
3	西ドイツ W. Germany	ヴァールスドルフ G. W. Waldolf	M	DD	ゴルジン A. J. Goldijn	オランダ Netherland	3	モロッコ Morocco	デュリックス C. Durix		DD	ロウレイ R. Lawley	オーストラリア Australia	
4	日本 Nippon	松谷(女) Matsutani (f)		KK	三池(女) S. Miike (f)	カナダ Canada	4	スイス Switzerland	スタンフル Stamfli		MM	真男木 Maoki	アメリカ U. S. A.	
5	ベルギー Belgium	ステレック Stereck	MK		マダムス R. Maddams	イギリス G. Britain	5	イギリス G. Britain	ハリス V. Harris	M	MM	ハダート B. H. Huddart	ニュージーランド New Zealand	
6	イギリス G. Britain	ホプソン(女) D. Hopson (f)	M	D	猿橋(女) Sarunashi (f)	日本 Nippon	6	アメリカ U. S. A.	オース G. Aves		MK	リトルウッド G. Littlewood	ニュージーランド New Zealand	
7	カナダ Canada	中村(女) K. Nakamura (f)	D	D	松谷(女) Matsutani (f)	日本 Nippon	7	イギリス G. Britain	ハウエル J. Howell	D	K	デットヒラー E. Dettwiler	スイス Switzerland	
8	西ドイツ W. Germany	リーマン E. Riemann		MK	望月 K. Mochizuki	カナダ Canada	8	ベルギー Belgium	デュポン Dupont		MK	近藤 Kondo	アメリカ U. S. A.	
9	アメリカ U. S. A.	山口 M. Yamaguchi		MM	道脇 Michiwaki	日本 Nippon	9	アメリカ U. S. A.	スタンレー M. Stanley		KM	坂入 Sakairi	日本 Nippon	
10	沖縄 Okinawa	西平 H. Nishihira	M	O	土田 Tsuchida	日本 Nippon	10	カナダ Canada	野田 Noda		OD	浅井 Asai	アメリカ U. S. A.	
11	日本 Nippon	沢田 Sawada	D	O	山浅 F. Yamaasa	ブラジル Brazil	11	イギリス G. Britain	クヌッツェン R. Knutsen		X	岡崎 Okazaki	日本 Nippon	
12	ブラジル Brazil	長橋 S. Nagahashi		MD	坂本 Sakamoto	日本 Nippon	12	中華民国 R. O. C.	周白東 Chow Pai-Tung	K	O	森田 Morita	日本 Nippon	
13	アメリカ U. S. A.	四海 M. Shikai	M	O	石川 Ishikawa	日本 Nippon	13	イギリス G. Britain	チャドウィック C. Chadwick	M	KK	近藤 Kondo	アメリカ U. S. A.	
14	中華民国 R. O. C.	黄永春 Huang E.	D	X	D	三島 Mishima	日本 Nippon	14	中華民国 R. O. C.	周漢材 Chow K.	KK		二本 Niki	日本 Nippon
15	アメリカ U. S. A.	ハザード B. H. Hazard	DD		石田 Ishida	日本 Nippon	15	中華民国 R. O. C.	郭文雄 Kuo Wen-Shong	MM		田中 M. Tanaka	ハワイ Hawaii	
16	日本 Nippon	榎本 Enomoto		MK	尹炳一 Yoon Byung Il	大韓民国 Korea	16	中華民国 R. O. C.	呉建堂 Wu Cheng-Tang	K	X	D	金在一大韓民国 Kim Tai Il Korea	
17	ブラジル Brazil	清原 Y. Kiyohara		OM	小林 Kobayashi	日本 Nippon	17	中華民国 R. O. C.	周白東 Chow Pai-Tung		OM	清水 Shimizu	日本 Nippon	
18	沖縄 Okinawa	大里 K. Ohsato	KK		尾浪 T. Onami	アメリカ U. S. A.	18	大韓民国 Korea	全東旭 Cheon Dong Uk		X	押原 Oshihara	日本 Nippon	
19	ハワイ Hawaii	引地 I. Hikichi		KD	川口 Kawaguchi	アメリカ U. S. A.	19	中華民国 R. O. C.	黄培華 Huang Pei-Hua		OM	愛次 Aizawa	日本 Nippon	
20	沖縄 Okinawa	山城 T. Yamashiro		X	景山 Kageyama	日本 Nippon	20	大韓民国 Korea	李弘國 Lee Hong Kuk	MM		前田 Maeda	沖縄 Okinawa	
21	ハワイ Hawaii	小崎 M. Kozaki		X	園田 Sonoda	日本 Nippon	21	ハワイ Hawaii	村本 Muramoto	MM		吉井 Yoshii	日本 Nippon	
22	ハワイ Hawaii	元重 K. Motoshige		X	豊里 Toyosato	沖縄 Okinawa	22	ハワイ Hawaii	森田 Morita		MM	八田 Hatta	日本 Nippon	
23	アメリカ U. S. A.	藤井 S. Fujii	KK		戸井田 Toida	ブラジル Brazil								

April 5, 1970  
NIPPON BUDOKAN

INDIVIDUAL GOODWILL MATCHES

1970年4月5日  
日本武道館

第1回世界剣道選手権大会団体戦成績表  
Result of The 1st World Kendo Championships (Team Matches)

M.....面 Men  
K.....小手 Kote  
D.....胴 Doh  
O.....小手 win by 1 point  
X.....五分 tie

April 5, 1970  
Nippon Budokan

予選 (リーグ戦)  
Preliminary (League Matches)

優勝 : 日本  
Champion Nippon  
準優勝 : 中華民国  
Second Place R.O.C.  
三位 : ブラジル  
Third Place Brazil  
〃 : 沖縄  
Okinawa

大韓民国 (2位) KOREA (Second)		日本 (1位) NIPPON (First)		スウェーデン (3位) SWEDEN (Third)		大韓民国 KOREA	
全榮述 Jun Y.S.	X	白藤 Shirafuji	KK	ヒューマン Thunman		MK	全 Jun Y.S.
金春程 Kim C.K.	MK	池田 Ikeda	DM	マルムクヴィスト Malmqvist		MM	金 Kim C.K.
姜晋徳 Kang Y.D.		千葉 Chiba	MK	ヴァルベルグ Wahlberg		MM	姜 Kang Y.D.
徐東俊 Suh D.J.		石原 Ishihara	KD	アペルベルグ Appelberg		KK	徐 Suh D.J.
都 藤文 Do H.M.	M	柳原 Sakakibara	KK	サンドル Sandor	M	MM	都 Do H.M.
	1	3	5	0		0	5

ハワイ (2位) HAWAII (Second)		イギリス (3位) G. Britain (Third)		沖縄 (1位) OKINAWA (First)		ハワイ HAWAII	
吉永 Yoshinaga	DD	ビーン Bean		KK 石原 Ishihara	MM	D	吉永 Yoshinaga
田村 Tamura	X	オサリバン O'Sullivan	KM	K 照屋 Teruya	MM		田村 Tamura
赤城 Akagi		ハウエル Howell	K	MM 平良 Taira	M	KD	赤城 Akagi
都谷 Hetani	KK	フェルサム Feltham	D	MK 柳原 Tanahara	MK		都谷 Hetani
樋口 Higuchi		ホプソン Hopson	MD	K 佐久川 Sakukawa	KM		樋口 Higuchi
	2 (4)	2 (3)		2	3		4 1

アメリカ (2位) U.S.A (Second)		フランス (3位) FRANCE (Third)		中華民国 (1位) R.O.C (First)		アメリカ U.S.A	
四海 Shikai	KK	デュロン Durand		MK 呉金璞 Wu C.P.	MK		四海 Shikai
米本 Yonemoto	D	フロケ Floquet	M	DD 陳川鏡 Chin C.T.	MM		米本 Yonemoto
川口 Kawaguchi	KD	マルタン Martin		MM 邱正雄 Chiyu C.H.	MM	K	川口 Kawaguchi
香川 Kagawa	KK	ゴメス Gomez	M	DM 黄玉帝 Huang Y.P.	KO		香川 Kagawa
高尾 Takao	MM	トゥビー Tuví		DM 謝徳仁 Shieh T.J.	MO		高尾 Takao
	4	1		0	5		5 0

カナダ (2位) CANADA (Second)		ブラジル (1位) BRAZIL (First)	
望月 Mochizuki	MD	村上 Murakami	
ゴードン Gordon	DK	D 大累 Ohrui	
堀 Hori	M	DK 東 Higashi	
ジム Jim		DK 木村 Kimura	
荒 Ara	MM	藤原 Fujiwara	
	2	3	

準決勝戦  
Semi-final

沖縄 OKINAWA	日本 NIPPON
石原 Ishihara	OK 白藤 Shirafuji
照屋 Teruya	KK 池田 Ikeda
平良 Taira	KK 千葉 Chiba
柳原 Tanahara	KM 石原 Ishihara
佐久川 Sakukawa	D X M 柳原 Sakakibara
	0 4

決勝戦  
Final

中華民国 R.O.C	日本 NIPPON
呉金璞 Wu C.P.	MM 白藤 Shirafuji
郭大破 Kuo W.S.	KM 池田 Ikeda
邱正雄 Chiyu C.H.	KD 千葉 Chiba
黄玉帝 Huang Y.P.	MK 石原 Ishihara
謝徳仁 Shieh T.J.	M X K 柳原 Sakakibara
	0 4

ブラジル BRAZIL	中華民国 R.O.C
村上 Murakami	MK 呉金璞 Wu C.P.
大累 Ohrui	MM 郭文雄 Kuo W.S.
東 Higashi	D MD 邱正雄 Chiyu C.H.
木村 Kimura	X 黄玉帝 Huang Y.P.
藤原 Fujiwara	K MM 謝徳仁 Shieh T.J.
	0 4

準決勝戦  
Semi-final

JIS B4 257 X 364

NO.1003

1970年4月6日  
 明治村 "無声堂" (名古屋)

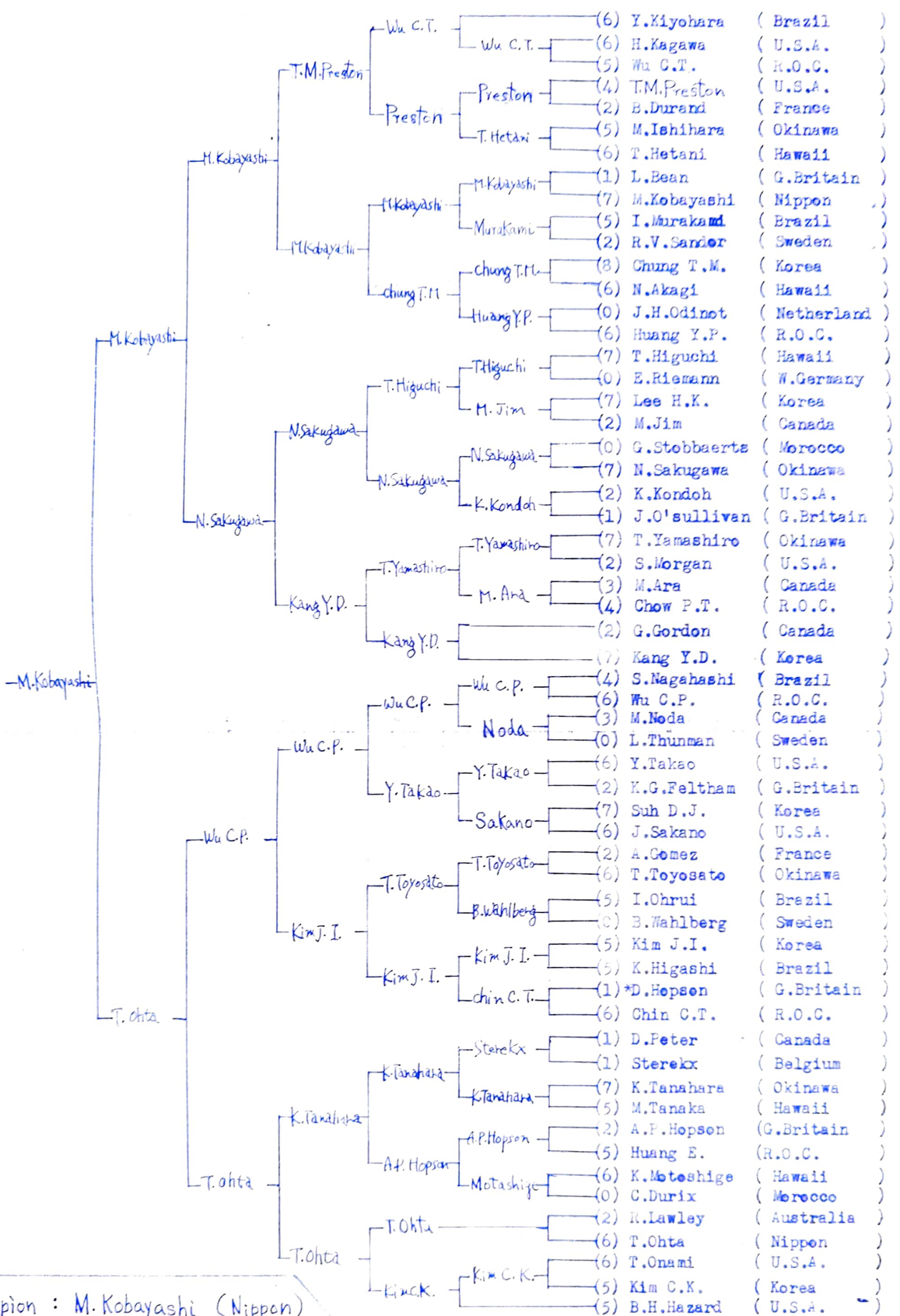
個人親善試合  
 INDIVIDUAL GOODWILL MATCHES

April 6, 1970  
 "MUSEIDO", MEIJI-MURA (Nagoya)

1	アメリカ U.S.A	四海 shikai	KM		長田 Osada	三重 Nippon	21	オーストラリア Australia	ロウレイ R. Lawley	MM		飯田 Iida	三重 Nippon
2	スウェーデン Sweden	アペルバルト J. Appelberg	MD		入沢 Irisawa	静岡 Nippon	22	アメリカ U.S.A.	高尾 Takao	MK	K	清水 shimizu	岐阜 Nippon
3	イギリス G. Britain	ホプソン A.P. Hopson		MM	品村 Shinamura	岐阜 Nippon	23	イギリス G. Britain	フェルサム K.C. Feltham	DD	M	相川 Aikawa	静岡 Nippon
4	ベルギー Belgium	デュポン Dupont	D	X M	永田 Nagata	岐阜 Nippon	24	スイス Switzerland	デットウラー F. Detwiler	KM	K	岩本 Iwamoto	愛知 Nippon
5	フランス France	フロケ Floguet	MM		青島 Aoshima	愛知 Nippon	25	アメリカ U.S.A	川口 Kawaguchi	DK	D	大倉 Okura	三重 Nippon
6	ハワイ Hawaii	赤城 Akagi	MD		外村 Sotomura	静岡 Nippon	26	フランス France	志賀 Shiga	DM		野呂田 Norota	静岡 Nippon
7	カナダ Canada	荒 M. Ara	KK	M	長高 Nagataka	愛知 Nippon	27	ハワイ Hawaii	樋口 Higuchi	MM		森 Mori	愛知 Nippon
8	モロッコ Morocco	ストバーツ G. Stobaerts	MK	D	下山田 Shimoyamada	静岡 Nippon	28	ベルギー Belgium	ステレックス Sterekx	KM		坪井 Tsuboi	三重 Nippon
9	沖縄 Okinawa	平良 Taira		KK	飯塚 Iizuka	静岡 Nippon	29	大韓民国 Korea	徐東俊 Suh Dong Joon		MM	翁長 Onaga	愛知 Nippon
10	ブラジル Brazil	東 K. Higashi	DM		村瀬 Murase	愛知 Nippon	30	イギリス G. Britain	クヌッツェン R. Knutsen		MK	丸山 Maruyama	愛知 Nippon
11	スウェーデン Sweden	サンドル R. Sandor		X	小坂井 Kosakai	愛知 Nippon	31	カナダ Canada	ゴードン G. Gordon	K		前田 Maeda	三重 Nippon
12	中華民国 R.O.C.	邱正雄 Chi-yu Cheng-Hsiung	M	X T	二村 Futamura	愛知 Nippon	32	沖縄 Okinawa	棚原 Tanahara	KK		内藤 Naito	愛知 Nippon
13	ハワイ Hawaii	田村 Tamura	K	X M	内藤 Naito	愛知 Nippon	33	アメリカ U.S.A	香川 Kagawa	K	DM	砂田 Sunada	岐阜 Nippon
14	イギリス G. Britain	ホプソン(女) D. Hopson (f)		DD	今井(女) Imai (f)	岐阜 Nippon	34	中華民国 R.O.C.	黄玉帛 Huang Yu Po	KD	M	寺沢 Terazawa	愛知 Nippon
15	大韓民国 Korea	姜竜徳 Kang Yong Duk		X	鈴木 Suzuki	静岡 Nippon	35	カナダ Canada	ジム M. Jim		KK	木本 kimoto	愛知 Nippon
16	カナダ Canada	部谷 Hetuni	KM		加藤 kato	愛知 Nippon	36	ハワイ Hawaii	中村(女) Nakamura (f)	DM		近藤(女) Kondo (f)	愛知 Nippon
17	フランス France	マルタン P. Martin		DM	二村 Futamura	岐阜 Nippon	37	ブラジル Brazil	木村 Kimura	KM		赤塚 Akabori	岐阜 Nippon
18	ブラジル Brazil	藤原 Fujiwara	MM	M	森下 Morishita	三重 Nippon	38	中華民国 R.O.C.	謝徳仁 Shieh the-jen		X	越山 Koshiyama	三重 Nippon
19	スウェーデン Sweden	マルグイスト(女) S. Malmqvist (f)	D	X D	坂口 Sakaguchi	愛知 Nippon	39	沖縄 Okinawa	佐久川 Satugawa		MM	三輪田 Miwata	愛知 Nippon
20	オランダ Netherlands	ゴルジン A.J. Gordijn	KK	M	森岡 Morioka	愛知 Nippon	40	大韓民国 Korea	都鎬文 Dolla Moon		X	野々村 Nonomura	愛知 Nippon

M : Men  
 K : Kote  
 D : Doh  
 T : Tsuki  
 X : tie





Champion : M. Kobayashi (Nippon)

Second Place : T. Toda (Nippon)

Third Place : Y. Taniguchi (Nippon)

" : T. Ohta (Nippon)

Honoured Player : Shieh T.J. (R.O.C)

Do H.M. (Korea)

Y. Takao (U.S.A)

T. Hetani (Hawaii)

A.P. Hopson (G. Britain)